# 大分地域留学生交流推進会議

事業名	きちょくれ大分輪をつなげプロジェクトⅡ			
実施期間	地域に生きる留学生フォーラム:H23.11.19, 就職勉強会:H23.7.21、H23.8.12、H23.11.29、 H23.12.13			
場所	地域に生きる留学生フォーラム:大分市コンパルホール・トキハ会館, 就職勉強会:大分国 際交流会館・全労済ソレイユ			
参加者	外国人留学生	地域住民·企業等	その他	合計
	145 名	40 名	50 名	235 名

## く実施内容>

大分地域留学生交流推進会議と特定非営利活動法人大学コンソーシアムおおいたが共催し、きちょくれ大分輪をつなげプロジェクト II ー地域に生きる留学生フォーラムーを実施し、4回にわたり就職勉強会を行いました。また、関係機関が留学生の地域定着支援に関するネットワークの輪を形成するため、留学生関連事業企画推進ワーキング等を実施しました。



地域に生きる留学生フォーラムの交流会の様子

地域に生きる留学生フォーラムは、11月19日(土)大分市のコンパルホールにおいて開催し、第1部の留学生による日本語スピーチコンテストでは、大分地域の大学等に在籍する留学生が日本語でスピーチを行い、審査・表彰を行いました。各大学等をはじめ、自治体や地元メディアの協力により毎年開催され今回23回目を迎える歴史ある大会です。当日は、大学・短期大学・高専に在籍する7名の留学生が1人5分で発表を行い、日本語力、内容、表現、独創、態度の5つの審査項目により審査し、別府溝部学園短期大学のワン ナンさんが最優秀賞に選ばれました。第2部の留学生による地域提言シンポジウムでは、4名の留学生が「外国人を引きつける大分」をテーマに地域に対する提言を行った後、会場内との意見交換を行いました。フォーラム終了後、来賓・留学生・大学関係者を交えて交流会を開催し、留学生交流についての理解と認識を一層深めました。

就職勉強会は,7月21日・8月12日・11月29日・12月13日の計4回実施し,日本のビジネスマナー についての講義と併せて,実践(挨拶・名刺交換・電話対応)・模擬面接,履歴書の書き方等を行いまし た。

# <参加者からのコメント>

#### 王 楠さん(中国)/WANG NAN

先日の大分地域留学生交流推進会主催の日本語スピーチコンテストでは、最優秀賞に選ばれて、とても嬉しかったです。今回の出場を期に、自分の日本語力と発音がとても上達しました。コンテストの後に、私のスピーチの内容に感動したとおっしゃる方々にたくさん話しかけられてました。色々な人と交流できて、とてもいい経験になりました。日本に来て、「あいうえお」から勉強を始め、その過程は辛かったのですが、努力の成果をこのような形で見ることができ、本当に励みになりました。これからの人生でも、自信を持って色々なことに挑戦しようと思いました。

It was my great honor to be awarded the first prize in Japanese Speech Contest held on Saturday November 19, 2011. As participating in the contest, I believe that my Japanese skill, particularly in speaking with correct pronunciation and accent, has surely improved. After having my speech done, many people approached and told me that they were touched by the story I told them in my speech. It turns from a competition to be a wonderful occasion for me to get to know a lot of people and international students studying in Oita. There were many difficult tasks I faced until today; I even started to learn basic Japanese alphabet "A, I, U, E, O" after coming to Japan; it was really a big challenge for me to get accompanied with Japanese language. However, as given such an honorable prize, I am now confident with what I have done: effort I have made, tasks I have dealt with, and challen

### ヘルフェンベイン カタリンさん(ハンガリー)/HELFENBEIN KATALIN

シンポジウムに参加していろいろな意見や助言を聞くチャンスがあって本当に良かったと思いました。例えば、大分の観光地はスマートホンで調べる機会があればいいと思います。また、このようなシンポジウムが行われたらいいと思います。そのため、多くの人が大分の発展に興味があるのを知りませんでした。シンポジウムに出る人の数を増やしていろいろな人の意見を聞けたらいいと思います。

I'm glad that I could participate in the symposium and I could hear different opinions and advices.

I find it especially useful that we can search for tourist sights in Oita with our smartphones.

I think it would be a good idea to hold another symposium just like this one.

It surprised me that many people were concerned about the developement of the city.

If we could manage to raise the number of participants we could hear more of their opinions.